



Pomocné činidlo / Auxiliary reagent / Pomocné činidlo / Segédreagens

**SÚHRN A VYSVETLENIE**

Súprava PHS reagent je kolorizačným činidlom určeným pre vývin sfarbenia testu PHS v diagnostických súpravách. Podrobnejší popis práce s činidlom a interpretácia výsledku testu je súčasťou pracovného návodu príslušnej diagnostickej súpravy.

PRINCÍP

Substrát v jamke mikrotitračnej doštičky je mikroorganizmom rozložený a vizualizovaný pomocou PHS reagantu.

OBSAH SÚPRAVY

- PHS reagent 20 ml (Ref. 3008)
- informačný leták

VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Len pre diagnostické použitie *in vitro*.
- Len pre profesionálne použitie.
- Dodržujte presne pracovný návod!
- Všetky vzorky a inokulované produkty sa musia považovať za potenciálne infekčné a pri manipulácii s nimi je treba rešpektovať bezpečnostné opatrenia podľa platných predpisov.
- Nepoužívajte produkt po dátume expiracie.
- Pred použitím skontrolujte, či je obal nepoškodený. Poškodené súpravy nepoužívajte.
- Zbytok preexspirovaného alebo znehodnoteného činidla likvidujte podľa interných predpisov v súlade s platnou legislatívou. Obalové materiály likvidujte ako triedený odpad.

Súprava obsahuje žíravý hydroxid draselný (1%).

R 36/R38 Dráždi oči a pokožku.

S 37/39 Noste vhodné rukavice a ochranu očí a tváre.

S 26 V prípade kontaktu s očami je potrebné ihneď ich vymýtiť s veľkým množstvom vody a vyhľadať lekársku pomoc.

S 45 V prípade nehody alebo ak sa necítite dobre, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc (ak je to možné, ukážte označenie látky alebo prípravku).

PODMIENKY SKLADOVANIA

PHS reagent skladujte v tme pri teplote +2 až +8°C. Exspirácia je uvedená na etikete každého balenia.

Dátum poslednej revízie: 29. 05. 2012

SUMMARY AND EXPLANATION

PHS reagent is reagent used for generation of colour in test PHS in diagnostic kits. Detailed description of work with reagent PHS and interpretation of result of test is part of particular kit manual.

PRINCIPLE

The substrate in well of microtitration plate is decomposed by the microorganism and visualized using the PHS reagent.

DIAGNOSTIC KIT CONTAINS

- PHS reagent 20 ml (Ref. 3008)
- information leaflet

WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS

- For *in vitro* diagnostics use.
- For professional use only.
- Follow the instructions exactly!
- All samples and inoculated products have to be considered as potentially infectious and obvious safety regulations of your country must be respected while handling.
- Do not use overexpired product.
- Before use, check if the packaging is intact. Do not use damaged kit.
- Leftovers of overexpired or devaluated reagent liquidate according to regulations of your country. Packaging materials are recyclable.

Kit contains caustic potassium hydroxide (1 %)

R 36/R38 Irritating to eyes and skin.

S 37/39 Wear suitable gloves and eye/face protection.

S 26 In case of contact with eyes rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.

S 45 In case of accident or if you feel unwell seek medical advice immediately (show the label when possible).

STORAGE

PHS reagent can be stored in temperatures between +2 and +8°C. Expiration date is showed on label of each package.

Last revision date: 29. 05. 2012

SOUHRN A VYSVĚTLENÍ

Souprava PHS reagent je kolorizačným činidlom určeným pro vývin zbarvení testu PHS v diagnostických súpravách. Podrobnejší popis práce s činidlom a interpretácia výsledku testu je súčasťou pracovného návodu príslušnej diagnostickej súpravy.

PRINCIP

Substrát v jamce mikrotitrační destičky je mikroorganizmem rozložen a vizualizovan pomocí PHS reagantu.

OBSAH SÚPRAVY

- PHS reagent 20 ml (Ref. 3008)
- informačný leták

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Pouze pro diagnostické použití *in vitro*.
- Pouze pro profesionální použití.
- Dodržujte přesně pracovní návod!
- Veškeré vzorky a inokulované produkty se musí považovat za potencionálně infekční a při manipulaci s nimi je třeba respektovat obvyklá bezpečnostní opatření dle platných předpisů.
- Nepoužívejte produkt po datu expirace.
- Před použitím zkонтrolujte, zda je obal nepoškozen. Poškozené soupravy nepoužívejte.
- Zbytky proexspirovaného nebo znehodnoceného činidla likvidujte dle interních předpisů v souladu s platnou legislativou.
- Obalové materiály likvidujte jako třídený odpad.

Souprava obsahuje žíravý hydroxid draselný (1 %)

R 36/R38 Dráždí oči a kůži.

S 37/39 Používejte vhodné pracovní rukavice a ochranné brýle nebo obličejový štít.

S 26 Při zasažení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

S 45 V případě úrazu, nebo necítíte – li se dobře, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc (je-li to možné, ukážte označení látky nebo přípravku).

PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ

PHS reagent skladujte v temnu při teplotě +2 až +8°C. Exspirace je uvedena na etiketě každého balení.

Datum poslední revize: 29. 05. 2012

ÖSSZEGZÉS ÉS MAGYARÁZAT

A PHS reagens kiegészítő színképző reagens a foszfátáz enzim kimutatására diagnosztikai készletekben.

A reagens használatának részletes leírása és az eredmény kiértékelése az adott diagnosztikai készlet használati utasításának részét képezi.

AZ ELJÁRÁS ELVE

A mikrotiter lemez lyukaiban lévő szubsztrát mikroorganizmusok által kerül lebontásra. A folyamatot a PHS reagens segítségével mutatjuk ki.

A KÉSZLET TARTALMA

- PHS reagens (Ref. 3008)
- információs útmutató

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

- Kizárolag *in vitro* diagnosztizáláshoz.
- Kizárolag professzionális felhasználásra.
- Tartsuk be a pontos munkamenetet!
- minden minta potenciálisan fertőzőnek tekintendő, kövesse a fertőző anyagok kezeléséhez előírt biztonsági előírásokat.
- Lejárt szavatosságú terméket ne használunk.
- Használat előtt ellenőrizzük a csomagolást. Sérült csomagolású terméket ne használunk.
- A lejárt szavatosságú vagy sérült csomagolású reagens a munkahely belső előírásainak megfelelően, az érvényes rendeletek szerint semmisítésük meg. A csomagolányot szelktív hulladékként tárolitsuk el.

A teszt maró hatású kálium-hidroxidot (1%) tartalmaz.

R36/38 - Szem- és bőrzigató hatású.

S 37/39 - Megfelelő védfényesítő és szem-/arcvédőt kell viselni.

S 26 - Ha szembe kerül, bő vízzel azonnal ki kell mosni és orvoshoz kell fordulni.

S 45 - Baleset vagy rosszullétt esetén azonnal orvos kell hívni. Ha lehetséges, a címkét meg kell mutatni.

TÁROLÁSI FELTÉTELEK

A PHS reagenset sötét helyen +2 - + 8 °C -on tároljuk. A szavatossági idő a csomagoláson van feltüntetve.

Ellenőrizve: 29. 05. 2012